

Un indirizzo per molti

Il sottoindirizzo corretto

Il servizio «Sottoindirizzo» offerto dalla Posta Svizzera consente di recapitare al vostro indirizzo (buca delle lettere, risp. casella postale) gli invii della posta-lettere destinati a diverse persone o ditte senza che gli invii siano contrassegnati in modo corrispondente.

Se desiderate approfittare del servizio «Sottoindirizzo», dovete compilare presso il vostro ufficio postale il relativo ordine per il servizio «Sottoindirizzo».

Prezzi per ogni ordine relativo al servizio «Sottoindirizzo» valevoli dal 1° gennaio 2003

Spese di gestione (sottoindirizzo nuovo/modifica)	CHF 20.–
Tassa annuale	CHF 20.–

A partire dal 2003 le spese di gestione e la tassa annuale verranno atturate in anticipo.

Potete disdire in qualsiasi momento gli ordini «Sottoindirizzo» in corso presso il vostro ufficio postale, utilizzando sempre il modulo «Sottoindirizzo».

Informazioni importanti riguardanti l'ordine per i «Sottoindirizzi»

- Gli invii destinati a sottoindirizzi vengono consegnati, al luogo di destinazione, ad un destinatario autorizzato (indirizzo superiore).
- Un ordine «Sottoindirizzo» valido deve essere firmato sia dal titolare dell'indirizzo superiore sia dal titolare del sottoindirizzo. Se il titolare dell'indirizzo superiore presenta una procura in tal senso, è sufficiente la sua firma.
- Sottoscrivendo l'ordine «Sottoindirizzo» il titolare dell'indirizzo superiore ha il diritto di prendere in consegna tutti gli invii (compresi gli invii con «accertamento del recapito»). Fanno eccezione gli «invii da consegnare in mani proprie» che vengono consegnati esclusivamente e direttamente ai destinatari.
- Su richiesta, la Posta comunica a chi vengono consegnati gli invii che si riferiscono ad un determinato sottoindirizzo.

Il servizio «Sottoindirizzo»

Gli invii destinati ad un sottoindirizzo devono riportare i dati dell'indirizzo, rispettivamente la casella postale con indicazione del numero, NPA e luogo dell'indirizzo superiore.

Esempio 1

Indirizzo superiore	Sottoindirizzo	Indirizzo corretto
Studio legale Rossi Via Principale 35 Casella postale 435 6900 Lugano 7	Ditta Esempio SA Via del Campo 25 6963 Pregassona	Ditta Esempio SA Casella postale 435 6900 Lugano 7

Gli invii indirizzati alla ditta Esempio SA di Pregassona non vengono rispediti a 6900 Lugano 7.



Esempio 2

Indirizzo superiore	Sottoindirizzo	Indirizzo corretto
Moda per uomo SA Via della Stazione 2 6600 Locarno	Boutique Angelo Via del Mercato 10 6600 Locarno	Boutique Angelo Via della Stazione 2 6600 Locarno

Gli invii indirizzati alla Boutique Angelo in via del Mercato 10 non vengono rispediti a Moda per uomo SA.

Il servizio «Sottoindirizzo» non prevede nessuna prestazione di rispedizione.

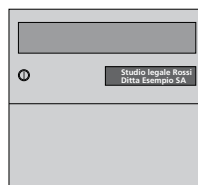
L'alternativa gratuita

La Posta garantisce un recapito a sottoindirizzi ineccepibile e per di più gratuito anche se non avete emesso l'ordine «Sottoindirizzo». Per questo occorre semplicemente

- **contrassegnare la vostra buca delle lettere in tal senso**
- **far contrassegnare gli invii postali a voi destinati in modo corrispondente**

Esempio di una buca delle lettere correttamente contrassegnata

- Buca delle lettere con più nomi



Esempi di indirizzi corretti

- Mario Rossi Ditta Rossi SA
c/o Pietro Esempio c/o Pietro Esempio
- Mario Rossi Mario Rossi Mario Rossi
c/o Pietro Esempio presso Pietro Esempio all'att. ditta Esempio SA